



Dekret

Decreto

des Direktors der Agentur

del Direttore dell'Agenzia

Nr.

N.

92/2026

Agentur für Bevölkerungsschutz - Agenzia per la Protezione civile

Betreff:

Übertragung von Verwaltungsbefugnissen
im eigenen Zuständigkeitsbereich an den
Direktor des Amtes für Öffentliches
Wassergut

Oggetto:

Delega di funzioni amministrative di propria
competenza al direttore dell'Ufficio
Demanio idrico

Der Direktor der Agentur für Bevölkerungsschutz schickt Folgendes voraus:

Artikel 3 des Landesgesetzes vom 12. Juli 1975, Nr. 35 sieht vor, dass die Agentur für Bevölkerungsschutz den Wasserkataster zu führen, sowie die Erhebungen, Abgrenzungen und Ergänzungen im Zusammenhang mit dem öffentlichen Wassergut des Landes durchzuführen hat. Dafür kann die Agentur für Bevölkerungsschutz spezialisierte Freiberufler beauftragen.

Gemäß Artikel 8 Absatz 1 Buchstabe g.1), Punkt V. der Anlage A des Dekretes des Landeshauptmanns vom 21. Februar 2017, Nr. 4 liegt der Wasserkataster im Zuständigkeitsbereich des Amtes für öffentliches Wassergut.

Gemäß Artikel 25 Absatz 2 Buchstabe b) des Landesgesetzes vom 18. Dezember 2002, Nr. 15 nimmt der Direktor der Agentur für Bevölkerungsschutz alle Verwaltungsbefugnisse wahr, die in die Zuständigkeit der Agentur fallen und nicht ausdrücklich anders geregelt sind.

Gemäß Artikel 25 Absatz 5 des Landesgesetzes vom 18. Dezember 2002, Nr. 15 kann der Direktor der Agentur für Bevölkerungsschutz einzelne Befugnisse an Führungskräfte der Agentur delegieren.

Mit eigenem Dekret vom 16. Jänner 2026, Nr. 8/2026 wurden dem Direktor des Amtes für öffentliches Wassergut bereits Verwaltungsbefugnisse im eigenen Zuständigkeitsbereich übertragen.

Um die Verwaltungsabläufe zu beschleunigen und den Dienst am Bürger zu verbessern, sowie Zweifel hinsichtlich der Zuständigkeiten zu vermeiden, wird es als notwendig erachtet, auch die Befugnisse im Zusammenhang mit der Führung, Verwaltung, Erhebung, Abgrenzung und Ergänzung des Wasserkatasters des Landes an den Direktor des Amtes für öffentliches Wassergut zu übertragen.

und verfügt:

1. dem Direktor des Amtes für öffentliches Wassergut bis auf Widerruf folgende Verwaltungsbefugnisse im eigenen Zuständigkeitsbereich zu übertragen:
 - a) die Führung des Wasserkatasters gemäß Artikel 3 Absatz 1 des Landesgesetzes vom 12. Juli 1975, Nr. 35;

Il direttore dell'Agenzia per la Protezione civile premette quanto segue:

L'articolo 3 della legge provinciale 12 luglio 1975, n. 35 prevede che l'Agenzia per la Protezione civile provvede alla tenuta del catasto idrico, nonché esegue le rilevazioni, delimitazioni ed i relativi aggiornamenti del demanio idrico provinciale. A tal fine, l'Agenzia per la Protezione civile può incaricare studi professionali specializzati.

Ai sensi dell'articolo 8, comma 1, lettera g.1), punto V, dell'allegato A del decreto del Presidente della Provincia 21 febbraio 2017, n. 4, il catasto idrico rientra nella competenza dell'ufficio Demanio idrico.

Ai sensi dell'articolo 25, comma 2, lettera b) della legge provinciale 18 dicembre 2002, n. 15 il direttore dell'Agenzia per la Protezione civile esercita tutte le funzioni amministrative nelle materie di competenza dell'Agenzia, escluse quelle per le quali è espressamente prevista una diversa disciplina.

Ai sensi dell'articolo 25, comma 5 della legge provinciale 18 dicembre 2002, n. 15 il direttore dell'Agenzia per la Protezione civile può delegare singole funzioni ai dirigenti dell'Agenzia.

Con proprio decreto 16 gennaio 2026, n. 8/2026 sono stati già delegati al direttore dell'ufficio Demanio idrico funzioni amministrative di propria competenza.

Al fine di velocizzare i processi amministrativi e di migliorare il servizio reso al cittadino, nonché per evitare dubbi in merito alle competenze, si ritiene necessario trasferire al direttore dell'ufficio Demanio Idrico anche le funzioni relative alla gestione, all'amministrazione, alla rilevazione, alla delimitazione ed all'aggiornamento del catasto idrico provinciale.

e dispone:

1. di delegare al direttore dell'ufficio Demanio idrico le seguenti funzioni amministrative di propria competenza fino a revoca:
 - a) di provvedere alla tenuta del catasto idrico ai sensi dell'articolo 3, comma 1 della legge provinciale 12 luglio 1975, n. 35;

- b) die Durchführung der Erhebungen, Abgrenzungen und Ergänzungen im Zusammenhang mit dem öffentlichen Wassergut gemäß Artikel 3 Absatz 2 des Landesgesetzes vom 12. Juli 1975, Nr. 35;
- c) die Beauftragung spezialisierter Freiberufler gemäß Artikel 3 Absatz 3 des Landesgesetzes vom 12. Juli 1975, Nr. 35;
- 2. dieses Dekret gemäß den gemeinsamen Bestimmungen von Artikel 25 Absatz 5 des Landesgesetzes vom 18. Dezember 2002, Nr. 15 und Artikel 28 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 im Amtsblatt der Region zu veröffentlichen, da die entsprechende Maßnahme die Allgemeinheit betrifft.

Der Direktor der Agentur

Klaus Unterweger

- b) di eseguire le rilevazioni, delimitazioni ed i relativi aggiornamenti del demanio idrico ai sensi dell'articolo 3, comma 2 legge provinciale 12 luglio 1975, n. 35;
- c) di incaricare studi professionali specializzati ai sensi dell'articolo 3, comma 3 della legge provinciale 12 luglio 1975, n. 35;
- 2. di provvedere alla pubblicazione del presente decreto nel Bollettino Ufficiale della Regione, ai sensi del combinato disposto dell'articolo 25, comma 5 della legge provinciale 18 dicembre 2002, n. 15 e dell'articolo 28 della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17, in quanto trattasi di un atto che interessa la generalità.

Il direttore dell'Agenzia



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Direktor der Agentur
Il Direttore dell'Agenzia

UNTERWEGER KLAUS

13/07/2026

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Klaus Unterweger

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 3
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

13/07/2026

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma